



Dyddiad creu: 24/05/18  
Dyddiad cyhoeddi: 30/07/18  
Rhif y fersiwn: 1.00

---

**Man Gwasanaeth:** Cyllid Corfforaethol  
**Man Gweithio:** Ardreth Annomestig Genedlaethol (NNDR) neu Ardrethi Busnes  
**Manylion cyswllt:** 01443 863002  
[ndr@caerffili.gov.uk](mailto:ndr@caerffili.gov.uk)  
**Enw'r Hysbysiad Preifatrwydd:** NNDR/Ardrethi Busnes  
**Disgrifiad o'r Hysbysiad Preifatrwydd:** Bydd yr Hysbysiad Preifatrwydd yn esbonio sut y byddwn yn defnyddio'ch gwybodaeth er mwyn gweinyddu cyfrifon Ardrethi Busnes.

## Sut y byddwn yn defnyddio'ch gwybodaeth

### Eich Rhwymedigaethau

#### Mae rwymedigaeth i ddarparu'r wybodaeth y gofynnwyd amdani

Mae gennych rwymedigaeth statudol i roi eich data inni dan Adran 16 Deddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1976 (fel y'i diwygiwyd).

Mae arnom angen enw eich busnes, yr enw masnachu, manylion natur eich busnes, cyfeiriad eich busnes a gwybodaeth gyswllt eich busnes.

#### Y canlyniadau o beidio â darparu'r wybodaeth y gofynnwyd amdani

Os na fyddwch yn rhoi eich data i ni, bydd hyn yn golygu na allwn brosesu trafodion ariannol neu weinyddu'ch cyfrif(on).

Efallai na fyddwn yn gallu cysylltu â chi i gywiro gwallau mewn perthynas â thaliadau y gallech fod wedi'u gwneud neu brosesu ad-daliadau, cymhwysu gostyngiadau neu eithriadau.

Os na fyddwch yn darparu'r wybodaeth hon, efallai y byddwn yn cael y wybodaeth hon o ffynonellau eraill gan fod talu NNDR yn rhwymedigaeth gyfreithiol.

### Y diben a'r sail gyfreithiol ar gyfer defnyddio eich gwybodaeth

#### Diben y gwaith prosesu

Pwrpas prosesu eich data personol yw sicrhau ein bod yn bodloni ein rhwymedigaethau cyfreithiol, casglu ac adennill symiau sy'n ddyledus i'r cyngor, caniatáu i'r cyngor gyfathrebu â chi mewn perthynas â thrafodion a allai fod wedi'u prosesu a diogelu arian cyhoeddus.

Byddwn yn defnyddio'ch gwybodaeth at ddibenion bilio, casglu a gorfodi Trethi Annomestig Cenedlaethol (NNDR), a elwir hefyd yn Ardrethi Busnes, a chyfathrebu â chi ynghylch

gweinyddu'r dreth hon. Efallai y bydd hyn yn golygu cysylltu â chi am beidio â thalu'r cyfrifon hyn.

Er mwyn gwneud hyn, mae angen i ni gasglu a chadw gwybodaeth amdanoch er mwyn cysylltu â chi drwy'r post, drwy'r e-bost neu'r ffôn. Mae hyn er mwyn prosesu trafodion ariannol, diweddarau ein cofnodion ariannol, diweddarau neu gynnal eich cyfrifon, i'n galluogi i gyflawni ein swyddogaethau statudol yn effeithiol a gwneud y defnydd gorau o arian cyhoeddus.

Nid ydym yn gallu gwneud hyn os nad oes gennym ddigon o wybodaeth neu wybodaeth gywir a manwl.

Bydd arnom angen eich gwybodaeth bersonol a gall hyn gynnwys eich enw, eich cyfeiriad a gall hefyd gynnwys rhywfaint o wybodaeth bersonol sensitif, er enghraifft, os ydych yn gwneud cais am rai mathau o ryddhad ardrethi.

### **Sail gyfreithiol ar gyfer y gwaith prosesu**

Mae rhwymedigaeth statudol / tasg gyhoeddus i brosesu eich gwybodaeth a nodir isod:

Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 (fel y'i diwygiwyd), Deddf Ardrethu (Eiddo Gwag) 2007 (fel y'i diwygiwyd), Rheoliadau Ardrethu Annomestig (Casglu a Gorfodi) (Rhestri Lleol) 1989 (fel y'u diwygiwyd) a nifer o reoliadau offerynnau statudol eraill o dan Ddeddf 1988 a gweithredoedd seneddol cysylltiedig eraill.

Er mwyn i brosesu data personol fod yn gyfreithlon o dan y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data 2016, mae'n rhaid nodi amod dilys o erthygl 6 o'r Rheoliad, a amlinellir isod:

1(e). mae angen prosesu ar gyfer cyflawni tasg a wnaed er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol a freiniwyd yn y rheolwr;

## **Pwy fydd yn gallu cyrchu eich gwybodaeth?**

### **Manylion y Rheolwr Data a'r Swyddog Diogelu Data**

Y Rheolwr Data ar gyfer eich gwybodaeth yw Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili. Y Swyddog Diogelu Data yw:

Ms Joanne Jones  
Y Rheolwr Llywodraethu Gwybodaeth Gorfforaethol/Swyddog Diogelu Data  
E-bost: diogeludata@caerffili.gov.uk  
Ffôn: 01443 864322

Efallai y bydd Rheolwyr Data eraill hefyd yn gyfrifol am eich gwybodaeth, yn dibynnu ar yr amgylchiadau penodol. Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â'r Maes Gwasanaeth.

### **Manylion am brif ddefnyddwyr eich gwybodaeth**

Prif ddefnyddwyr eich gwybodaeth fydd Adran Treth y Cyngor ac Ardreth Annomestig Genedlaethol (Ardrethi Busnes).

### **Manylion am unrhyw rannu o'ch gwybodaeth o fewn Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili**

Gellir rhannu gwybodaeth gyda'n His-adran Budd-daliadau os ydych chi'n berchennog neu'n landlord annedd domestig, fel fflat dros siop, ac mae tenant sy'n byw yno yn hawlio Gostyngiad Treth y Cyngor a/neu Fudd-dal Tai.

Efallai y byddwn hefyd yn rhannu gwybodaeth gyda:

- Ein His-adran Gyfreithiol, archwilwyr mewnol, maes gwasanaeth Cyllid Corfforaethol a'n Gwasanaethau Cwsmeriaid;
- Cyllid Corfforaethol - Mân Ddyledwyr - Dod o hyd i ddyledwyr ac adennill refeniw i'r cyngor
- Cyllid Corfforaethol - Is-adran Yswiriant/Risg - i ganfod a yw hawlydd yn byw yn y cyfeiriad penodol i ddiogelu arian cyhoeddus
- Gwasanaethau Cyhoeddus - Swyddogion Gorfodi - i sefydlu manylion landlord/perchennog/preswylydd ardrethol ynghylch gorfodi dirwy
- Iechyd yr Amgylchedd/Rheoli Adeiladu - i sicrhau adeiladweithiau peryglus; cynorthwyo i gyflwyno hysbysiadau gorfodi i gyfeiriad cywir ar gyfer troseddau tipio anghyfreithlon, llygredd sŵn, rheoli pla, gwasanaeth warden cwn, safonau masnach.
- Cynllunio - Rhestr Tir ac Eiddo Lleol - i gynnal y Rhestr Tir ac Eiddo Lleol
- Gorfodaeth cynllunio - i gynorthwyo wrth gyflwyno rhybuddion gorfodi cynllunio i enw a chyfeiriad cywir
- Cynllunio - Trwyddedu - i gadarnhau manylion landlord/perchennog/preswylydd ardrethol ynglŷn â cheisiadau am drwyddedau i werthu diodydd alcoholig
- Gwasanaethau Cyfreithiol - i sefydlu manylion landlord/perchennog/preswylydd ardrethol mewn perthynas â materion cyfreithiol amrywiol y mae'r cyngor yn eu dilyn
- Datblygu Economaidd - i gadarnhau bod yr Ardrethi Busnes yn cael eu talu ar eiddo cyn cyhoeddi taliadau amrywiol grantiau
- Awdit Mewnol.

### **Manylion am unrhyw rannu o'ch gwybodaeth â sefydliadau eraill**

Efallai y byddwn yn rhannu gwybodaeth gyda:

- Efallai y byddwn yn rhannu eich data gydag asiantau gorfodi perthnasol a/neu asiantaethau casglu dyledion y mae'r cyngor wedi'u cyflogi i gasglu ac adennill arian sy'n ddyledus i'r cyngor.
- Efallai y byddwn yn rhannu eich data gyda thrydydd parti penodol yr ydym wedi'i gyflogi i leoli trethdalwyr sydd wedi ffoi.
- Efallai y byddwn yn rhannu eich data gyda Gwasanaeth Llysoedd a Thribiwnlysoedd ei Mawrhydi er mwyn ymarfer ein rhwymedigaethau cyfreithiol i adennill symiau heb eu talu sy'n ddyledus i'r cyngor.
- Efallai y byddwn yn rhannu eich data gyda Swyddfa Brisio Refeniw a Thollau Ei Mawrhydi (HMRC) er mwyn pennu gwerth ardreth annomestig eich eiddo er mwyn cyfrifo'ch atebolrwydd ardreth annomestig.
- Efallai y byddwn yn rhannu eich data gyda HMRC i atal a chanfod twyll.
- Efallai y byddwn yn rhannu eich data gydag ymarferwyr ansolfedd ynghylch ardrethi busnes heb eu talu.
- Efallai y byddwn yn rhannu rhywfaint o'ch gwybodaeth â Llywodraeth Cymru (LIC) os ydych yn derbyn rhyddhad(au) ardrethi fel y gall LIC gwblhau ei ddyletswydd gyhoeddus.
- Efallai y byddwn yn rhannu eich data (manyion enw a chyfeiriad yn unig) gydag asiantaethau cyfeirio credyd y mae'r cyngor wedi'u cyflogi i gynorthwyo i gasglu ac adennill arian sy'n ddyledus i'r cyngor.
- Efallai y byddwn yn rhannu eich gwybodaeth gyda'r Gofrestrfa Tir o dan Reolau Cofrestru Tir (Diwygiad) 2008 i'n helpu i nodi perchennog cyfreithiol eiddo at ddibenion treth y cyngor.
- Efallai y byddwn yn rhannu eich gwybodaeth gyda chyrrff cyhoeddus neu sefydliadau eraill sy'n defnyddio technegau paru data i gasglu trethi, canfod ac atal twyll ar bwrs y wlad neu gynorthwyo i ymchwilio a chanfod trosedd, erlyn troseddwy, amddiffyn eiddo a chynnal cyfraith a threfn.

- Efallai y byddwn yn rhannu eich data gydag ein harchwilwyr allanol at ddibenion cydymffurfio â'r rheoliadau cyfrifon ac archwilio yn yr archwiliad blynyddol o gyfrifon ariannol blynyddol y cyngor.

### **Manylion am unrhyw broseswyr data allanol**

Gall Swyddfa Brisió HMRC brosesu eich data ynglŷn â'r prosesau asesu ac apeliadau ar gyfer gwerthoedd ardrethol eich eiddo annomestig

## **Ceisiadau am wybodaeth**

Mae'n bosibl y bydd yr holl wybodaeth a gedwir gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn destun ceisiadau o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 a deddfwriaeth Diogelu Data.

Os bydd yr wybodaeth a ddarperir gennych yn destun cais o'r fath, bydd Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn ymgynghori â chi ynghylch ei rhyddhau, lle bo hynny'n bosibl. Os byddwch yn gwrthwynebu rhyddhau eich gwybodaeth, byddwn yn cadw'r wybodaeth yn ei hôl, os bydd y deddfwriaeth berthnasol yn caniatáu i hynny ddigwydd.

## **Am ba hyd y byddwn yn cadw eich gwybodaeth?**

### **Manylion am y cyfnod cadw**

Mae'r cyfnod y mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn cadw gwybodaeth yn cael ei bennu drwy ofynion statudol neu arferion gorau.

Bydd eich data personol yn cael eu dal am oes eich cyfrif ardrethi busnes a'ch atebolrwydd neu'ch rhwymedigaethau i'r cyngor. Unwaith y bydd gorchymyn dyled wedi'i gael ar gyfer dyled ardrethi busnes, nid oes terfyn amser yn ymwneud â chasglu'r swm, ac felly mae'n rhaid cadw cofnodion i barhau â'r camau hynny.

## **Eich Hawliau (gan gynnwys y Weithdrefn Gwynion)**

### **Eich hawliau dan gyfraith Diogelu Data**

Mae'r deddf Diogelu Data yn rhoi nifer o hawliau i destun y data (y rheiny y mae'r wybodaeth yn sôn amdanynt):

- Hawl i gael mynediad at ddata gan y testun – mae ffurflenni cais ar gyfer y broses hon ar gael ar ein gwefan: [Ffurflen Gais am Fynediad at Ddata gan y Testun \(SAR\)](#)
- Yr hawl i gael gwybod
- Yr hawl i gywiro
- Yr hawl i ddileu
- Yr hawl i gyfyngu ar brosesu
- Yr hawl i wrthwynebu
- Yr hawl i gludadwyedd data
- Hawliau mewn perthynas â gwneud penderfyniadau a phroffilio awtomataidd.

Mae rhagor o wybodaeth am eich hawliau ar gael ar y wefan hon: [www.ico.org.uk](http://www.ico.org.uk)

Er mwyn datgan eich hawliau, cysylltwch â'r maes gwasanaeth y manylir arno ar frig y ffurflen hon.

### **Y Weithdrefn Gwynion**

Os ydych yn anfodlon â'r modd y mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili wedi ymdrin â'ch cais/gwybodaeth, mae gennych yr hawl i gwyno. Cysylltwch â'r Maes Gwasanaeth, y manylir arno ar frig y ddogfen hon, gan amlinellu eich pryderon.

Os byddwch yn parhau'n anfodlon, mae gennych hefyd yr hawl i gwyno wrth Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth. Dilynwch y ddolen hon am ragor o wybodaeth am y broses gwyno.

[www.caerffili.gov.uk/My-Council/Data-protection-and-freedom-of-information/Questions-and-complaints?lang=cy-gb](http://www.caerffili.gov.uk/My-Council/Data-protection-and-freedom-of-information/Questions-and-complaints?lang=cy-gb)

# Crynodeb o'r Hysbysiad Preifatrwydd

## Sut y byddwn yn defnyddio'ch gwybodaeth

Bydd y wybodaeth a ddarperir yn cael ei thrin yn unol â'r Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol. Bydd yn cael ei ddefnyddio gan weithwyr awdurdodedig a chyrrff allanol ar gyfer y dibenion canlynol:

Rheoli, gweinyddu a chasglu Ardreth Annomestig Genedlaethol; sefydlu cymhwyster ar gyfer ffurfiau eraill o ryddhad a lwfansau statudol; atal a chanfod twyll er mwyn casglu referniw a diogelu arian cyhoeddus; at ddibenion Etholiadol; i ddod o hyd i unigolion ar gyfer achosion o ddiogelu plant neu achosion o oedolion bregus; a chynorthwyo'r Cyngor i ddarparu gwasanaethau cyhoeddus. Os ydych yn cael rhyddhad ardrethi mewn perthynas â'ch atebolrwydd ardrethi, bydd peth o'r wybodaeth hon yn cael ei rannu â Llywodraeth Cymru (LIC) fel y gall LIC gwblhau ei ddyletswydd gyhoeddus.

Mae gennych nifer o hawliau mewn perthynas â'r wybodaeth, gan gynnwys yr hawl i gael gafael ar wybodaeth sydd gennym amdanoch chi a'r hawl i gwyno os ydych chi'n anhapus â'r ffordd y mae eich gwybodaeth yn cael ei phrosesu.

Am ragor o wybodaeth am eich hawliau a sut rydym yn prosesu'ch gwybodaeth, cliciwch ar y ddolen ganlynol:

[{Hyperddolen i'r Hysbysiad Preifatrwydd Llawn ar ein gwefan}](#)